

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 124 (1998)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

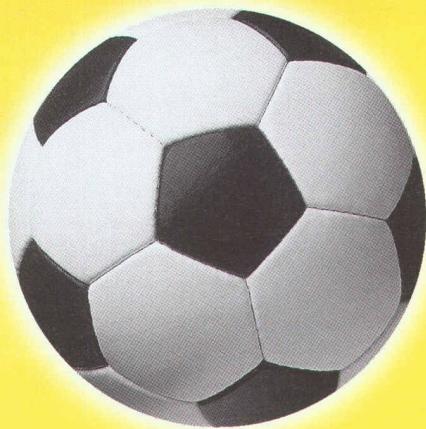
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le ballon est rond: Linea Softline.

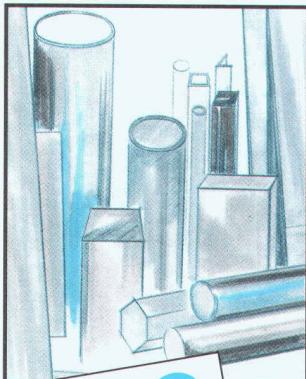


LEVY
F I L S

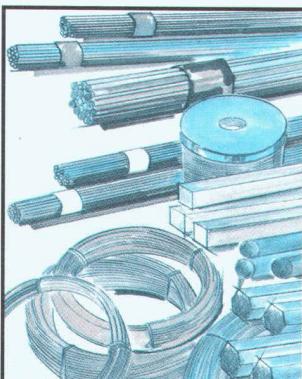
Enfin un interrupteur qui plaît à tout le monde. Formes nouvelles, surfaces lisses (insalissables) et **8** couleurs; existe aussi en «Edition Spéciale». Disponible comme interrupteur manuel et comme poussoir-fonction programmable EIB. **La qualité dans le moindre détail.**

Levy Fils AG, Fabrik elektrischer Apparate, CH-4013 Basel, Téléphone 061/322 00 86, Fax 061/321 11 69, E-Mail elektro@levyfils.ch, Internet www.levyfils.ch

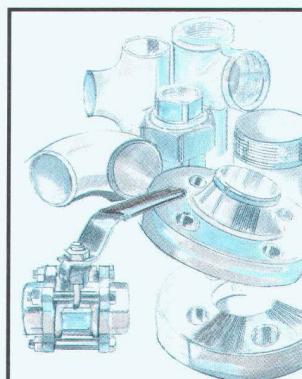
Aciéries inoxydables



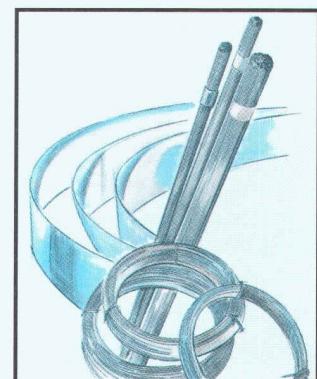
Métaux de décolletage



Accessoires inoxydables



Bandes et fils



NOTZ METALL

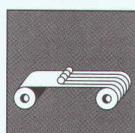
T+P Bienné

Notz Métal SA, 2501 Bienné
Case postale 1157
Tél. vente : 032 366 77 66
Fax : 032 366 77 34

Laboratoire



Ateliers



Veuillez prendre contact
avec notre service

Veuillez nous envoyer
votre documentation

.....
Entreprise

.....
Responsable

.....
Adresse

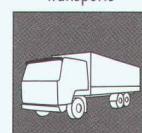
.....
NP/Lieu

.....
Téléphone

Département

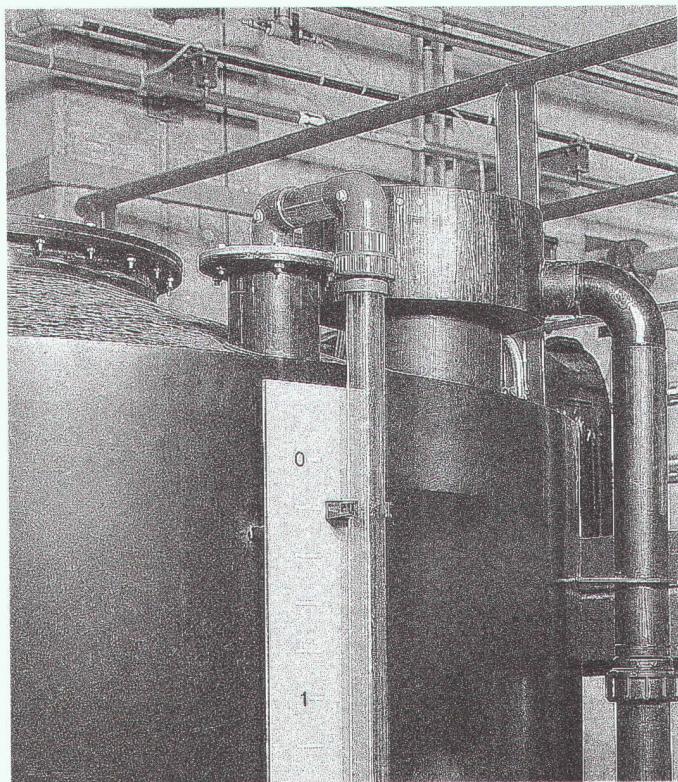
Notz Metall AG, Volketswil
Postfach 317, 8603 Schwerzenbach
Tel. Verkauf : 01 945 00 66
Fax : 01 945 29 24

Transports



ISO 9002



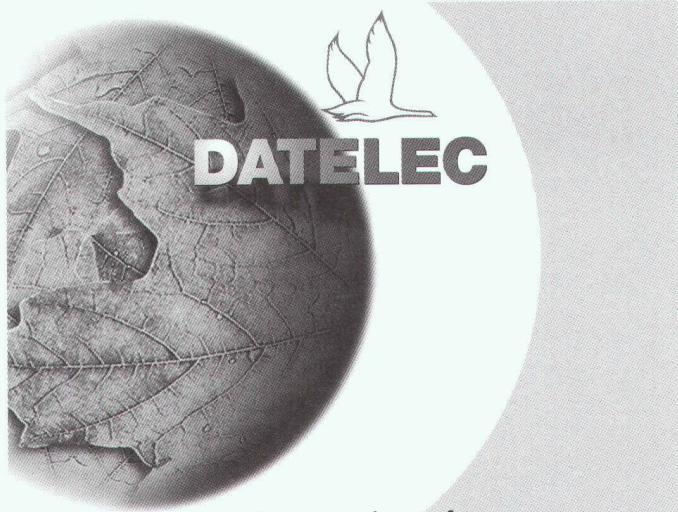


Pour éviter les risques: Les citernes de stockage en polyéthylène de KVA

Pour une offre ou tout renseignement,
contactez:

Homologation
selon les pres-
criptions techniques
sur les réservoirs
jusqu'à 30 000 l

KVA
Kunststoffverarbeitung
und Apparatebau AG
Direction Romande
Lindauerstrasse 25
8315 Lindau-Tagelswangen
Téléphone 052 343 20 21
Télécopie 052 343 53 84



Besoins de performance accrus

Votre réseau est-il prêt?

Nous disposons des meilleurs atouts pour
vous assister :

- Partenaire privilégié de Cisco Systems, leader mondial dans le domaine des équipements d'interconnexion de réseaux, et au bénéfice de tous les priviléges accordés aux "Gold Partners"



- Membre d'un réseau européen réunissant les intégrateurs de systèmes parmi les plus performants dans leurs pays respectifs
- Filiale d'un groupe mondial spécialisé dans la technologie de l'information
- Présents dans les principales villes de Suisse
- Spécialistes depuis 20 ans en networking LAN/WAN, intégration voix/données et sécurité des communications, y compris celle du commerce électronique via Internet

DATELEC NETWORKS SA

Swiss Leader in Network Security

Lausanne Genève Zurich Berne Lugano

Route du Bois-Genoud 1 • CH-1023 Crissier/Lausanne

Tél. 021/636 26 26 • Fax 021/636 12 46

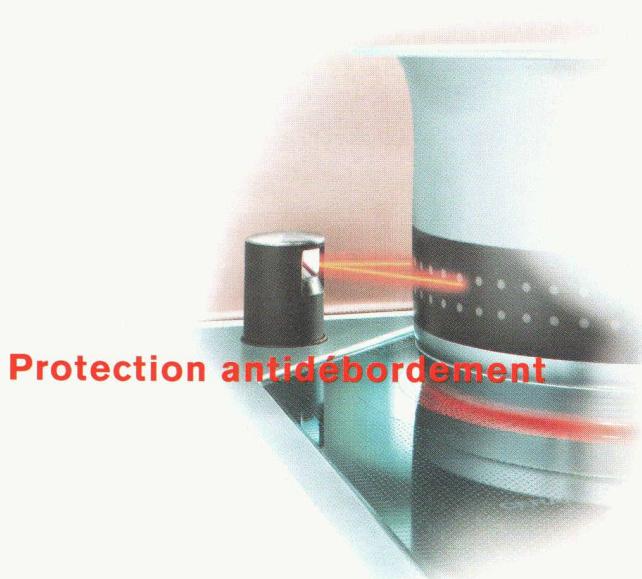
e-mail: info@datelec.com

Internet: <http://www.datelec.com>

**Parfois,
il faut essayer
de se souvenir
du théorème
de Pythagore.**



**Alors,
heureusement
qu'on peut
oublier
le lait sur la
plaqué.**



Nos cuisinières gardent un œil sur vos casseroles. Ou plus exactement: des capteurs à infrarouge très sensibles surveillent la cuisson et règlent la température avec précision.

Rien ne peut plus trop cuire ou brûler. D'autres questions? Alors passez voir votre revendeur Bosch ou demandez une information détaillée au ☎ 022 906 09 60.

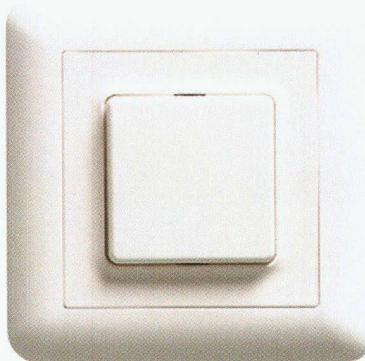
C'est bien, c'est beau, c'est Bosch.

BOSCH

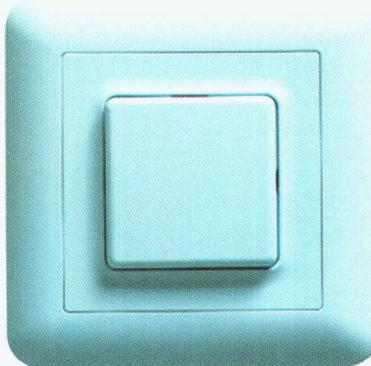
Interrupteurs et prises Vous décidez!

Egolf & Kaiser AG ASW

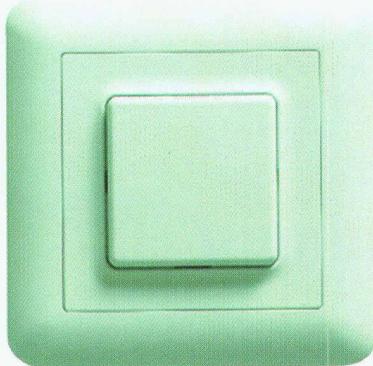
blanc



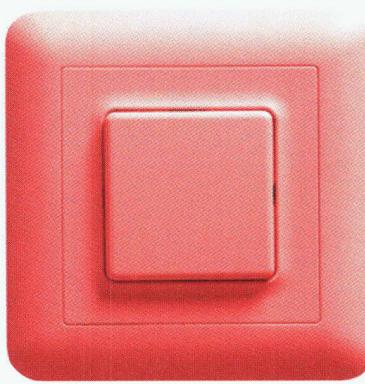
ou bleu clair



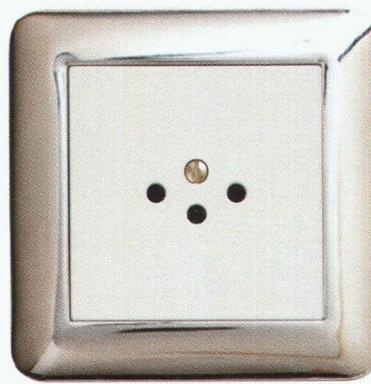
ou vert clair



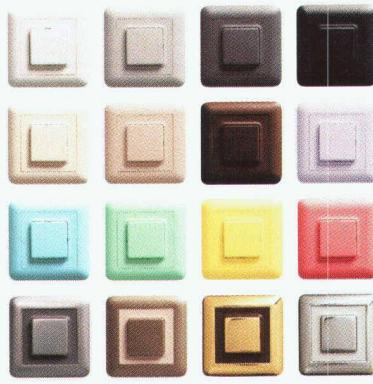
ou rouge saumon



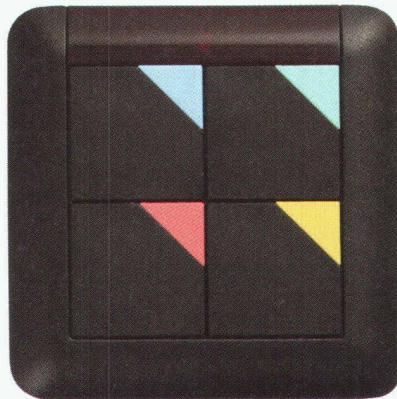
ou chrome



ou ...



**ou avec le confort
de la télécommande
BEAMIT**



Edizio
by
FELLER

EDIZIO, le programme en couleur d'interrupteurs et de prises créé par FELLER, vous offre le choix entre 16 coloris et d'innombrables fonctions pour tous les domaines d'application. Et si vous le souhaitez, vous pourrez commander vos sources lumineuses et vos appareils électriques à distance grâce à la télécommande BEAMIT. Pour de plus amples informations sur la gamme EDIZIO et BEAMIT, veuillez vous adresser à votre électricien ou directement chez FELLER AG. A vous de décider!

**plus de
possibilités.**

Feller

FELLER AG • Postfach • 8810 Horgen 1 • Telefon 01 728 72 72 • Telefax 01 728 72 99

BEAMIT et EDIZIO ainsi que le logo correspondant sont des marques déposées de FELLER AG

Palans électriques Demag



Palans électriques à câbles et à chaîne.
Exécution fixe ou mobile.
Pour des charges de 1-100 000 kg.

BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16

Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly
Tél. (021) 624 45 33 - Fax (021) 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:

Mannesmann Dematic AG



Ponts roulants



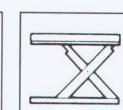
Potences



Systèmes de voies



Engins de préhension



Plates-formes élévatrices



Cher patron indépendant,
nous pouvons vous assurer
que nous ne réalisons aucun
bénéfice à partir de votre
assurance-accidents.

Pour les patrons indépendants, le choix de la bonne assurance-accidents est vite fait. En effet, en tant qu'entreprise à but non lucratif, numéro 1 dans le domaine de l'assurance-accidents, la Suva peut leur offrir non seulement des primes particulièrement intéressantes, mais également des prestations exceptionnelles. Avec l'assurance facultative des patrons, les membres de votre famille et vous-même avez la garantie d'être bien couverts contre les accidents professionnels et non professionnels et contre les maladies professionnelles.

Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez appeler le 0848 820 820 ou consulter notre site Internet, <http://www.suva.ch>

Porte palière type Alupan®

The newspaper clipping features the headline "24 heures" and includes text about a doctor's office and a lottery.

Autres portes de qualité Schedle-Kellpax:

Porte extérieure et tous temps Kellpax®

Porte intérieure type Kellcopan®

Portes de sécurité, portes antifeu

Portes type isophone et antiradiations

**SCHEDLE
KELLPAK**

Vente exclusivement par le marchand de bois.
Tél. 056 648 99 77, Fax 056 648 97 01

suvaRisk

Couverture à toute épreuve

**Si 3 mètres d'armature sont posés en
3 minutes au lieu de 30, vous avez
gagné plus de 27 minutes...**



Lorsque le pratique, l'agréable et l'économique sont si étroitement soudés l'un à l'autre, il ne peut s'agir que de la cage de raccordement FIRIPA. Posée en un tour de main, de manière sûre et avec précision - par une seule personne - elle épargne la mise en place laborieuse des étriers en U un à un, le fastidieux assemblage aux barres longitudinales, le renversement énervant. Sans parler de tous les autres avantages. Ils se voient à l'oeil nu. Vous trouvez les cages de raccordement FIRIPA auprès des marchands d'acières.

FIRIPA. Le préfabriqué qui simplifie le travail.

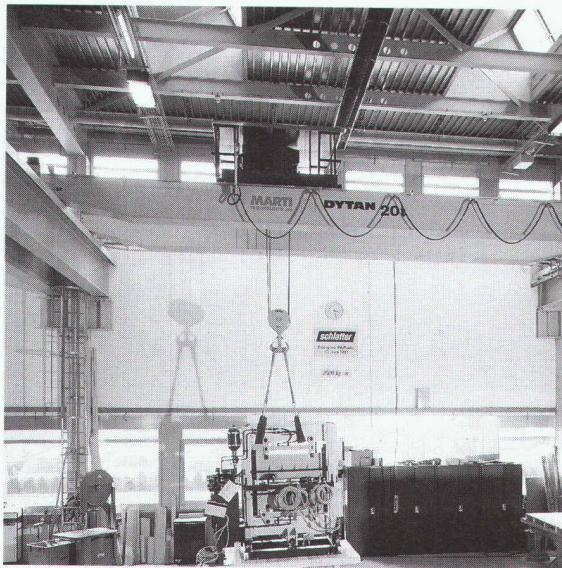
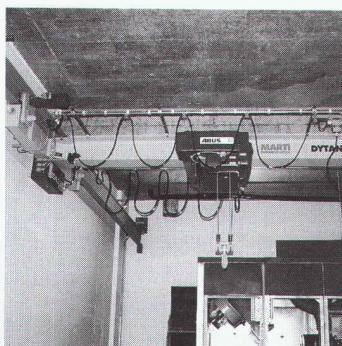
Fischer Reinach AG 5734 Reinach 062 77 11 555

Panfer 1522 Lucens 021 906 10 30

RUWA Drahtschweisswerk AG 3454 Sumiswald 034 432 35 35

Stahl- und Walzwerke Gerlafingen AG 4563 Gerlafingen 032 674 22 22

La norme ISO 9001 n'est pas la seule preuve de performance. S'y ajoutent les conseils axés sur les projets, un montage conscientieux et notre ferme volonté de faire des exploits, notamment dans le service après-vente. Ce sont le client et ses exigences qui sont pour nous l'étalon de mesure!



MARTI-DYTAN AG

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme, CH-6048 Horw
Téléphone 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

ACE Equipment SA, 5, rue Lecheretta, CH-1630 Bulle
Téléphone 026/912 14 01, Fax 026/912 14 02

NOUVEAU! **Hoval® Primo**



Hoval Oecocal
Système de chauffage
respectant l'environnement

L'armoire de chauffage, aux atouts déterminants!

Pour le chauffage et la préparation
d'eau chaude ☼ dans la maison individuelle.

Prix étonnant – et meilleure protection
de l'environnement.

Idéale en combinaison avec le système à énergie solaire
Hoval SolarCompact.

Dès maintenant,
le chèque-épargne éco
permet à vos clients
d'économiser
CHF 500.- ou CHF 1'000.-
à l'achat d'une Hoval Primo.
Encaissable jusqu'au 30.9.1998.

Pour plus amples détails,
adressez-vous à:
Hoval Herzog SA
Av. de Provance 25
1000 Lausanne 20
Téléphone 021 622 01 44
Fax 021 622 01 55



Hoval

Economie d'énergie – protection de l'environnement